

# ARMONIA DI VOCI

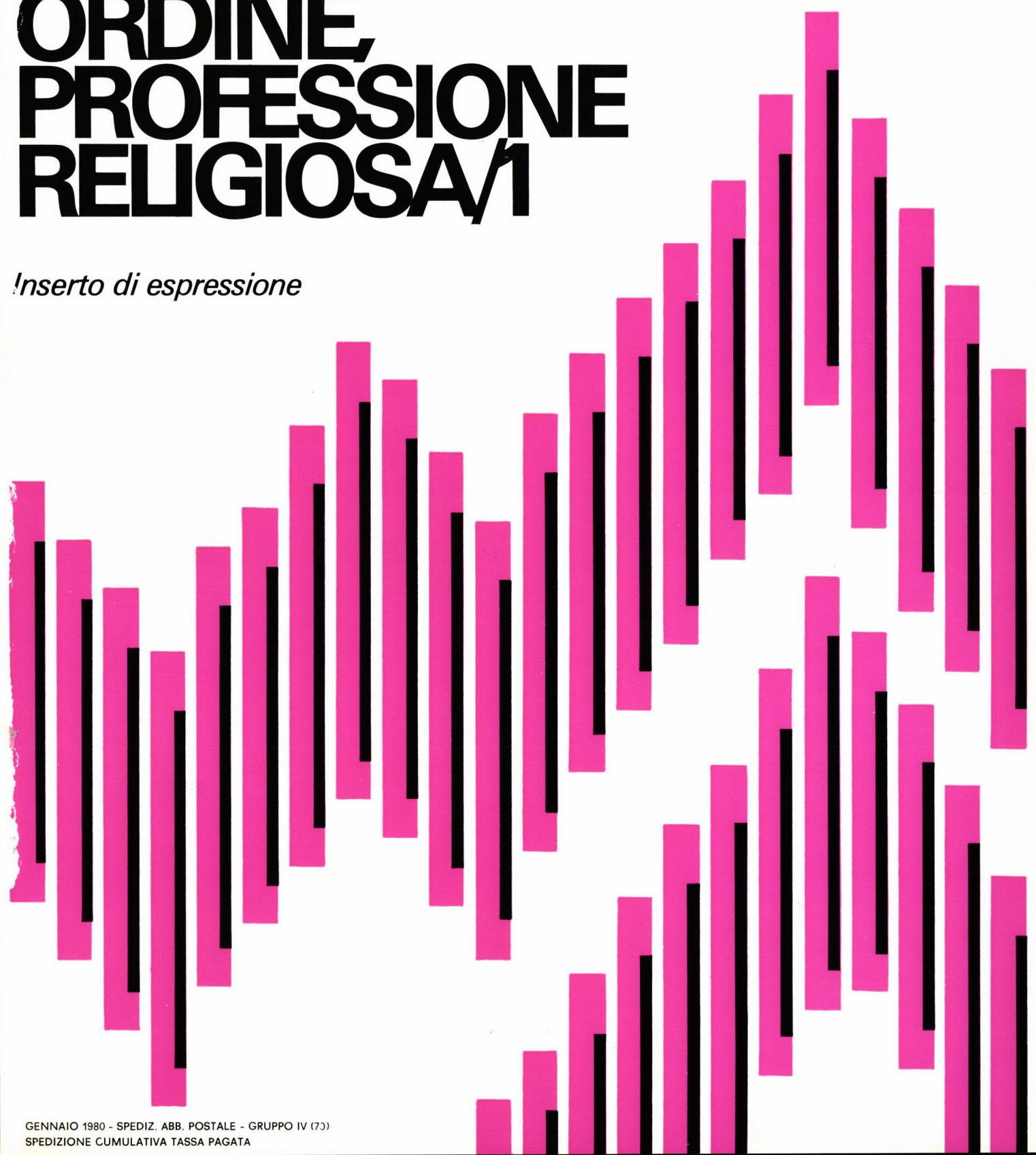
# CANTI PER MATRIMONIO, ORDINE, PROFESSIONE RELIGIOSA/1

1/1980

GENNAIO  
FEBBRAIO

elle di ci editrice  
10096 leumann (torino)

*Inserto di espressione*



# ARMONIA DI VOCI



ANNO XXXIV  
Gennaio-Febbraio 1980  
Abb. annuo L. 6.000 (estero L. 7.500)  
Ogni numero L. 1.000  
EDITRICE ELLE DI CI  
10096 LEUMANN (TORINO)

Rivista Bimestrale di  
CANTO LITURGICO  
E ESPRESSIONE TOTALE  
per bambini, fanciulli,  
ragazzi e giovani

## CANTO LITURGICO

*Direzione e Redazione:* A. Fant

*Segretario di redazione:* N. Suffi

*Consiglio di redazione:* E. Bosio - G. Sobreiro - D. Stefani

*Principali collaboratori:* N. Barosco - V. Bellone - E. Capaccioli - G. Donati - V. Donella - S. Kmotorka - L. Lasagna - D. Machetta - A. Martorell - V. Miserachs - L. Molfino - A. Perosa - W. Rabolini - F. Rainoldi - G. M. Rossi - S. Vanzin - T. Zardini

## ESPRESSIONE TOTALE

*Direzione:* L. Ferraris

*Redazione:* N. Suffi

*Consiglio di redazione:* B. Bartolini - P. Damu - F. La Ferla - M. Filippi

*Principali collaboratori:* U. Gianetto - G. Giordano - G. Losana Cayre - V. Meloni - C. Pregno - L. Scaglianti - C. Vigliani

## Canti per Matrimonio, Ordine, Professione religiosa/1

**Inno nuziale**, di Rossi. Su questo testo poetico molto denso, e tuttavia accessibile, l'autore ha composto una melodia presentata in tre elaborazioni: 1) a 1 voce o più voci dispari, con armonizzazione classica, cantabile a voci scoperte, con l'organo di sostegno. Per le 2 voci dispari si esegue la parte del Soprano e quella del Tenore (Contralto e Basso alla tastiera). Per le tre voci dispari si esegue: Soprano-Contralto-Tenore (Basso alla tastiera) oppure Basso (Tenore alla tastiera); 2) a 2 o 3 voci femminili e organo obbligato; 3) a 1 voce, in forma di canzone e accompagnamento strumentale. **Uso:** celebrazione del matrimonio, come canto di ascolto-meditazione, al termine del rito nuziale o dopo comunione.

**Perché l'uomo**, di Rossi. Il testo presenta una domanda che è già risposta: l'uomo, che dà senso a tutto ciò che è gratuito, e non « serve » se non ad essere. Adatto quindi a situazioni di scelta nella vita (ordine, matrimonio, professione religiosa). Anche qui tre elaborazioni: 1) per Coro a 1 voce e strumenti, che esige ritmo preciso e delicato; 2) per Solo e Coro a 3 voci pari e organo, caratterizzato dal dialogo Solo-Tutti; 3) per Coro a 4 voci dispari, nella forma del mottetto. **Uso:** canto di ascolto-meditazione, dopo le letture rituali (o l'omelia).

**Dio, in semplicità**, di Machetta (1973). Inno-preghera di fiducia e offerta. **Uso:** dopo la professione (o ordinazione).

**Il tuo amore**, di Bosio. Salmo corale. Si rispetti l'alternanza prevista dall'autore. L'andamento deve essere sereno e scorrevole, la dizione leggera. **Uso:** salmo dopo la prima lettura (adatta) o dopo le letture (omelia); eventualmente nel passaggio dalla liturgia della parola a quella eucaristica.

**Vorrei pregarti**, di Bosio. Canto con ritornello meditativo e strofe dello stesso carattere, che si apre in un grande e arioso ritornello finale. Preghera e offerta. **Uso:** canto di passaggio dalla liturgia della parola a quella eucaristica. In generale: celebrazione di preghiera (eventualmente liturgia delle ore).

**Offerta**, di Rainoldi. È una specie di canzone-inno, su testo di Atarashi Kikuko, giapponese, riportato da « Canti e poesie di tutti i popoli » (ed. EMI, Bologna). Questo canto « religioso » può diventare « cristiano » per il contesto in cui è collocato. **Uso:** eventuale passaggio dalla liturgia della parola a quella eucaristica, celebrazione di preghiera, liturgia delle ore.

## Indice

1. **Inno nuziale.** Inno per diverse situazioni vocali e strumentali. Testo di H. Oosterhuis, musica di G. M. Rossi.

5. **Perché l'uomo.** Canzone-mottetto per diverse situazioni vocali e strumentali. Testo di D. Rimaud-E. Costa, musica di G. M. Rossi.

11. **Dio, in semplicità.** Ritornello e strofe per Assemblea o Coro a 1 o 2vp. Testo e musica di D. Machetta.

12. **Il tuo amore è dinanzi ai miei occhi.** Salmo corale per Assemblea e Schola a 1v. Testo dal Salmo 25, musica di E. Bosio.

14. **Vorrei pregarti.** Ritornello e strofe per Solista e Assemblea. Testo di T. Magi, musica di E. Bosio.

16. **Offerta.** Canto strofico per Assemblea a 1v. Testo di Atarashi Kikuko, musica di F. Rainoldi.

# INNO NUZIALE

1

## I. Per Coro a 1v o 2vd o 3vd o 4vd

T: H. Oosterhuis  
M: G. M. Rossi

*Moderato sciolto*

Voci e Tast.

1. Di-o, che in prin-ci-pio fe-ce con la ter-ra crea - tu - re a

pro-pria sembian - za, perchè fos-se-ro do - no di gio-ia l'una al - l'al-tra, viu-

S. C. T. B.

di gio-ia l'una al - l'al-tra, viu-

di gio - ia l'u - na al-l'al - tra, viu-

di gio-ia l'u-naal-l'al-tra, viu-

- ni - sce nel - l'a - mo - re, e vi fa mo-glie e ma - ri - to per

es-ser pane e vi - no e pa - ro - la fe - de - le l'u-no al - l'al-tro.

2. Come dall'inizio  
non vi è nessuna creatura  
che trovi risposta  
se un'altra creatura  
non l'ama dal profondo,  
così da questo giorno,  
resi uno, anima e corpo,  
nel pianto e nella gioia,  
voi sarete risposta  
l'uno all'altro.

3. Come nella vita  
gli uomini percorrono riuniti  
a due a due  
le loro lunghe strade,  
e Dio li accompagna,  
così sarà di voi,  
per la vita e per la morte,  
e mentre Lui diviene  
vostro pane e vino:  
grande mistero!

## 2. Per Coro a 2 o 3v femminili e Organo

*Moderato sciolto*

VOCI  
 I.  
 II.

1. Di - o, che in prin-ci - pio fe-ce con la ter-ra cre-a - tu - re a

III.

1. Di - o, che in prin-ci - pio fe-ce con la ter-ra cre-a - tu - re a

Org.

pro-pria sembian-za, — perchè fossero do - no di gioia l'una al-l'al - tra, viu -  
 pro-pria sembian-za, — perchè fossero do - no di gioia l'una al-l'al - tra, viu -

-ni - sce nell'a-mo-re e vi fa — moglie mari - to per es-ser pane e vi - no e pa -  
 -ni - sce nell'a-mo-re e vi fa — moglie mari - to per es-ser pane e vi - no e pa -

-ro - la fe - de - le    l'u - no al - l'al - tro.    -ste - ro !

-ro - la fe - de - le    l'u - no al - l'al - tro.    -ste - ro !

### 3. Per iv, tastiera, basso e strumento solista

*Andante mosso*

Chitarra ecc.

Strum.  
solista

Tast.  
+  
Basso

Strum. soli continua a piacere dialogando con la voce.

VOCE

Di-o, che in prin-ci-pio — fe-ce con la ter-ra cre-a-tu-re a propria sembian-

Tast.  
+  
Basso

-za, — per-chè fos - se-ro do - no di gio-ia l'u-na-al-

DO SOL-7 DO SOL-7 DO SOL-7

-'al-tra, — vi-u - ni - sce nel-l'am-o - re e vi fa — moglie mari-to — per

DO LA-7 RE-7 SOL-7 RE-7 SOL-7

es-ser pa-née vi-no e pa - ro-la fe-de - le — l'u-no al-l'al - tro. —

RE-7 SOL-7 RE-7 SOL-7 RE-7 SOL-7

1.2. 3.

RE-7 SOL-7 RE-7 SOL-7 RE-7 SOL-7 RE-7 SOL

$\frac{2}{4}$

# PERCHÉ L'UOMO

## I. Per Coro a 4v

T: D. Rimaud-E. Costa jr.  
M: G. M. Rossi

*Poco mosso*

**Voce**

**Tast. + Basso**

2. Perché il gelo,  
se non cede in aprile?  
Perché la notte,  
se non genera il giorno?  
Perché la morte,  
se la vita non vince?  
E perché l'uomo...

3. Perché il tempo,  
se non fa che passare?  
Perché l'amore,  
se è soltanto per nulla?  
Perché gli uccelli,  
se non cantano al cielo?  
E perché l'uomo...

4. Perché il pane,  
se non viene spezzato?  
Perché il sangue,  
se non riempie la coppa?  
Perché il corpo,  
se non ha la parola?  
E perché l'uomo...

## 2. Per Solista e Coro a 3vp

*Moderato e dolce*

SOLO

**A**

1. Perchè il ven-to, se non se - mi-na-a  
 2. ge-lo, se non ce-de-in a -  
 4. pa-ne, se non vie-ne spez -

Org.

1. ca - so ?.....  
 2.-pri - le ?.....  
 4.-za - to ?.....

Per-chè il ma - re,..... se non  
 Per-chè la not - te,..... se non  
 Per chè il san - gue,... se non

CORO

Per-chè, perchè.....

**B**

1. è per la sab - bia ?.....  
 2. ge - ne - ra il gior - no ?.....  
 4. riempie la cop - pa ?.....

Per-chè il fuoco, se non brucia le stop -  
 Per-chè la morte, se la vi-ta non vin -  
 Per chè il cor-po, se non ha la pa - ro

Per - chè, \_\_\_\_\_ Per -

Per -

rall.

**1.2**  $\text{d} = \text{j} \cdot$  *a tempo*

**3.** *declamando liberamente*

- pie ?.....  
- ce ?..... E per-chè l'uo - mo \_\_\_\_\_ 2. Perchè il  
- la ?.....

rall.

**1.2**  $\text{d} = \text{j} \cdot$  *a tempo*

**3.** Perchè il

- chè. E per-chè l'uo - mo

**SOLO**

**5**

tempo, se non fa che passa - re? Per-chè l'a - mo-re, se è sol-tan-to per nulla? Perchè gli u-

**SOLO**

**8**

**4**  $(\flat)$

**8**

**a**

*Lento*

*a tempo*

**4<sup>a</sup>**: strofa come da A a B

- cel-li, se non can-ta-no al cielo? E perchè l'uo-mo..... 4. Perchè il

**Lento**

*rall.*

*a tempo*

**9**  $\frac{9}{8}$

**SOLO**

*rall. e dim.*

- la ?..... E perchè l'uo - mo... E perchè l'uo - mo...

**CORO**

**TUTTI**

*e perchè* l'uo - ma

- chè ?

E perchè l'uo - mo... e perchè per-chè?

*rall. e dim.*

**12**  $\frac{12}{8}$  *dim.*

## 3. Per Coro a 4vd

*Mosso (♩ = ♩) sempre*

S.

C.

T. *p*  
Per-chè il ma-re, se non è per la

B. *pp*  
Per-chè il ven-to, se non se-mi-na-a ca-so? Per-chè il ma-re, se non è per la

*mf*  
e perchè

*mp*  
Perchè il fuo-co, se non brucia le stop-pie? E perchè l'uo-mo, e perchè

*cresc.*  
sab-bia? Perchè il fuo-co, se non brucia le stop-pie? E perchè l'uo-mo, e perchè

*mp*  
sab-bia? Perchè il fuo-co, se non brucia le stop-pie? E perchè l'uo-mo, e perchè

*cresc.*  
l'uo-mo e perchè l'uo-mo

*cresc.*  
l'uo-mo, e perchè l'uo-mo

*cresc.*  
l'uo-mo, e perchè l'uo-mo

*cresc.*  
l'uo-mo, e perchè l'uo-mo..... Per-chè il ge-lo, se non cede in a-

*Perchè la morte, se la vita non*  
*Perchè la notte, se non genera il giorno?* *Perchè la morte, se la vita non*  
*-pri - le?* *Perchè la notte, se non genera il giorno?* *Perchè la morte, se la vita non*  
*e per-chè l'uo-mo.....*  
*cresc.* *lunga*  
*vin - ce? E perchè l'uo - mo, e per-chè l'uo - mo, e per-chè l'uo-mo.....*  
*cresc.* *lunga*  
*vin - ce? E perchè l'uo - mo, e per-chè l'uo - mo, e per-chè l'uo-mo.....*  
*cresc.* *lunga*  
*vin - ce? E perchè l'uo - mo, e per-chè l'uo - mo, e per-chè l'uo-mo.....*  
  
*Più lento*  
*pp*  
*Perchè il tempo, se non fa che pas - sa - re?* *Perchè l'a - mo-re, se è sol-tan-to per*  
*pp*  
*Perchè l'a - mo-re, se è sol-tan-to per*

nul - la? Perchè gli uccel - li, se non can - ta - no al cie - lo? E per - chè l'u o - mo

nul - la? Perchè gli uccel - li, se non can - ta - no al cie - lo? E per - chè l'u o - mo

*pp* Perchè gli uccel - li, se non can - ta - no al cie - lo? E per - chè l'u o - mo

*pp* E per - chè l'u o - mo

*cresc. e accell. sempre più*

Per - chè il pa - ne, se non vie - ne spez - za - to? Perchè il sangue, se non riempie la

Per - chè, per - chè, per - chè..... Per - chè, perchè, perchè.....

Per - chè, per - chè, per - chè..... Perchè, perchè.....

Per - chè, per - chè, per - chè..... Perchè.....

*ff* *declamato*

coppa? Perchè il corpo, se non ha la pa - ro - la? E per - chè l'uomo...

*ff* Perchè il corpo, se non ha la pa - ro - la? E per - chè l'uomo...

*ff* Perchè il cor - po, se non ha la pa - ro - la? E per - chè l'uomo...

*ff* Per - chè il corpo, se non ha la pa - ro - la? E per - chè l'uomo...

Alla comunità di Grottaglie (Taranto)

# DIO, IN SEMPLICITÀ

per Coro a 1 o 2vp

TM: D. Machetta

**Voci**

**Org.**

**CORO**

**FINE**

**FINE**

**D.C.**

**D.C.**

2. Quando viene il buio sulla mia strada  
io vengo da te: sei la Luce.
3. Prego per il mondo che non ti ama.  
Dio, abbi pietà: sei l'Amore.
4. Quando il mio cuore vuole cantare  
io vengo da te: sei la Gioia.

# IL TUO AMORE È DINANZI AI MIEI OCCHI

per Assemblea e Schola a 4v

T: Salmo 25 (Salterio corale)  
M: E. Bosio

*mf Sereno - scorrevole*

Voci      Org.

Il tuo amo-re è di-nan-zia i miei oc-chi, io cam-mi-no nel-la tu-a ve-ri-

-tà; non sie-do con uo-mi-ni va-ni, con gli i-po-crit-i io non cam-

-mi-no; odio l'a-du-nanza dei mal-va-gi e non va-do con uo-mi-ni

em-pi. Il tuo amo-re è di-nan-zia i miei oc-chi, io cammino nella tu-a ve-ri-tà.

*mp SOLO o Schola a 1 v.*

Lavo nell'innocenza le mie ma-ni e cir-con-do il tuo altare, o Si-gno-re, per far a-scol-

-ta-re a-zio-ne di gra-zie, rac-con-tan-do tut-ti i tuoi pro-di-gi.

A-mo la di-mo-ra del-la tua ca-sa e il luogo do-ve a-bi-ta la tua glo-ria. Il tuo a-

TUTTI  
*f Rit.*

*Meno*

-mo-re è di-nan-zi ai miei oc-chi, io cam-mi-no nel-la tu-a ve-ri-tà.

**VORREI PREGARTI**  
per Assemblea e Solista

T: T. Magi  
M: E. Bosio

*Scorrevole*

**Voci**

**Org.**

*mf* ASS.

O Si - gno - re, — vor-rei pre-

**SOLO**

- gar - ti con tut - ta la na - tu - ra. —

1. O Si - gno - re, — vor-rei pre -  
2. O Si - gno - re, — vor-rei pre -  
3. O Si - gno - re, — vor-rei of -

1. - gar - ti col so - le che na - sce, col so - le che muo - re, nel do - 10 - ree nel  
2. - gar - ti con la musica del mare, col se - re-no del - la not - te, con lo splendore delle  
3. - frir - ti il sorriso dei bam - bi-ni, il sor - ri-so del - le mam - me, il la - vo - ro u -

The musical score consists of three staves. The top staff is for 'Voci' (vocals) in soprano range, indicated by a treble clef. The middle staff is for 'Org.' (organ), indicated by a bass clef. The bottom staff is also for 'Org.'. The vocal part starts with a dynamic of *mf* and includes the lyrics 'O Si - gno - re, — vor-rei pre-'. The organ part features a mix of sustained notes and chords, with dynamics like *mp*, *mf*, and *p*. The vocal part continues with 'gar - ti con tut - ta la na - tu - ra. —' followed by three solo entries. The organ part provides harmonic support throughout. The vocal part concludes with a series of eighth-note chords, and the organ part ends with a final melodic line.

ASS.

1. piano, nel-la gio - -ia e nel-la pa - ce.  
 2. stelle da so - -lo e con gli al-tri.  
 3. mano, il ge-mi-to di chi muō re. } O Si -

1. 2. || 3. per finire

- gno - re, vorrei pregarti con tut-ta la na - tu - ra. } Vorrei a -

1. 2. || 3.

*Più largo con slancio*

- vere un cuo - re in-fi - ni - to come il tu - o, Si - gno-re, per a-mar-ti

*Meno*

*rall.*

sem-pre, in-fi-ni-ta - men - te.

*rall.*

**OFFERTA**  
per Assemblea a 4v

T: Atarashi Kikuko  
M: F. Rainoldi

Voci e Org.

2. Le stelle che tremano in cielo  
in questa notte montana  
le dono a Te:  
cristalli  
in coppa di velluto.

3. Di questo placido mare  
le vele variopinte  
le dono a Te:  
vi scrivo  
il tuo nome sovrano.

4. Del mio trepido cuore  
e battiti e sospiri  
li dono a Te:  
o Luce  
che a tutto dà forma e colore.

# ESEMPI DI FORME MUSICALI LITURGICHE (VI)

## IV. SALMODIA (continua)

### 4. Salmodia antifonica

Anticamente la salmodia antifonica consisteva in un salmo affidato alla Schola e in un ritornello breve e popolare per l'assembla, e serviva per accompagnare un rito: la processione di entrata, di offertorio e di comunione. In seguito l'antifona primitiva si sviluppò in bellissime composizioni e data la difficoltà di esecuzione passò anch'essa alla Schola. Vedi i mirabili esempi degli Introiti nel *Liber Usualis*.

Oggi possiamo intendere come salmodia antifonica quella destinata a solennizzare i riti di entrata, offertorio e comunione: antifona piuttosto « corposa » e versetti affidati alla Schola, anche a più voci. Un esempio l'abbiamo nel Salmo 121 di A. Perosa (*AdV* 1976, V, p. 13):

**ANTIFONA**

Un altro esempio: « *Salve Madre santa* » di L. Lasagna (*AdV* 1972, V, p. 7):

**Maestoso (♩ = 60)**

Un terzo esempio: « *Chi è costei?* » di N. Barosco (*AdV* 1971, II, p. 1):

### 5. Salmodia alternata

Il salmo viene cantato interamente dall'assemblea divisa in due gruppi. (Meglio se questi gruppi sono diseguali: voci bianche-voci virili; Soli-Tutti; Schola-popolo, per un senso di varietà e di dialogo). Naturalmente i moduli salmodici devono essere estremamente semplici: sono composti da due emistichi e consistono in una « corda di recita » con cadenze alla fine dei versi. Servono specialmente per il canto dei salmi e cantici nell'Ufficio.

La rivista ha pubblicato la « *Liturgia festiva delle Ore* » di D. Stefani (*AdV* 1976, III, con relativo disco) e la « *Compieta festiva* » di V. Miserachs (*AdV* 1978, II, p. 12). Di quest'ultima prendiamo come esempio di salmodia alternata il *Salmo 90*:

**ANTIFONA**

Dimorar all'ombra dell'Onnipo - ten - te: tro - ve - rai ri - fu - gio dal - lein - si -

DUSAN STEFANI

## PROGRAMMA 1980

1. Canti per Ordine, Matrimonio, Professione Religiosa/1
2. Dalla vita al canto/2 (Recital)
3. Canti per l'anno liturgico/3
4. Canti per l'Avvento-Anno A
5. Canti per il Natale
6. Canti per la Quaresima-Anno A

# CANTI PER LA PREGHIERA DEI GIOVANI

*Una raccolta di canti come espressione del mondo giovanile  
che medita il mistero di Cristo.*

## SEI CON NOI

Testi e musiche di Domenico Machetta  
— Libretto con musica e parole, pp. 16  
— Partitura, pp. 8  
— Disco 33/2 - Musicassetta 4/21

## PRENDO LE ALI

Testi e musiche di Domenico Machetta  
— Libretto con musica e parole, pp. 16  
— Partitura, pp. 12  
— Disco 33/3 - Musicassetta 4/22

## VI ANNUNCIO UNA GRANDE GIOIA

Testi e musiche di Domenico Machetta  
— Libretto con musica e parole, pp. 24  
— Partitura, pp. 20  
— Disco 33/4 - Musicassetta 4/23

## UN VOLTO D'UOMO

Testi e musiche di Luciano Scaglianti  
— Libretto con musica e parole, pp. 24  
— Partitura, pp. 24  
— Disco 33/5 - Musicassetta 4/24

## UNA VOCE CHE TI CERCA

Testi e musiche di Domenico Machetta  
— Libretto con musica e parole, pp. 24  
— Disco 33/6 - Musicassetta 4/25

## ANDIAMO A BETLEMME

Testi di Luciano Scaglianti  
Musiche di L. Scaglianti, F. Roda, L. Bancolini, F. Damiano, G. Marseglia  
— Libretto con musica e parole, pp. 32  
— Partitura, pp. 36  
— Disco 33/7 - Musicassetta 4/26

## MILLE ALLELUIA

Testi e musiche di Domenico Machetta  
— Libretto con musica e parole, pp. 32  
— Disco 33/8 - Musicassetta 4/27

## LA LOTTA DI CRISTO

Testi e musiche di Domenico Machetta  
— Libretto con musica e parole, pp. 32  
— Partitura, pp. 24  
— Disco 33/9 - Musicassetta 4/28

## VEDO UN GIORNO NUOVO

Testi e musiche di Luciano Scaglianti  
— Libretto con musica e parole, pp. 32  
— Partitura, pp. 32  
— Disco 33/11 - Musicassetta 4/29

## LE MANI

Testi di Ernesto Ferretti  
Musiche di Antonio Bagni  
— Libretto con musica e parole, pp. 24  
— Disco 33/12 - Musicassetta 4/30

## CRISTO UOMO NUOVO

Testi e musiche di Bruno Facciotti  
Armonizzazione di Giovanni Maria Rossi  
— Libretto con musica e parole, pp. 40  
— Partitura, pp. 24  
— Disco 73313 - Musicassetta 4/31

## NOTTE PIÙ CHIARA DEL GIORNO

Testi di R. Bracchi, G. Mauri, L. Scaglianti  
Musiche di L. Scaglianti, F. Roda  
— Libretto con musica e parole, pp. 32  
— Partitura, pp. 32  
— Disco 73314 - Musicassetta 4/32

## TENER VIVA LA SPERANZA - 1

Testi di Angelo Roncari  
Musiche di Lorenzo Capello  
— Libretto con musica e parole, pp. 40  
— Partitura, pp. 32  
— Disco 73315 - Musicassetta 4/33

## TENER VIVA LA SPERANZA - 2

Testi di Angelo Roncari  
Musiche di Lorenzo Capello  
— Libretto con musica e parole, pp. 48  
— Partitura, pp. 32  
— Disco 73316 - Musicassetta 4/34

**EDITRICE ELLE DI CI  
10096 LEUMANN (TORINO)**